

広報

TOBETSU

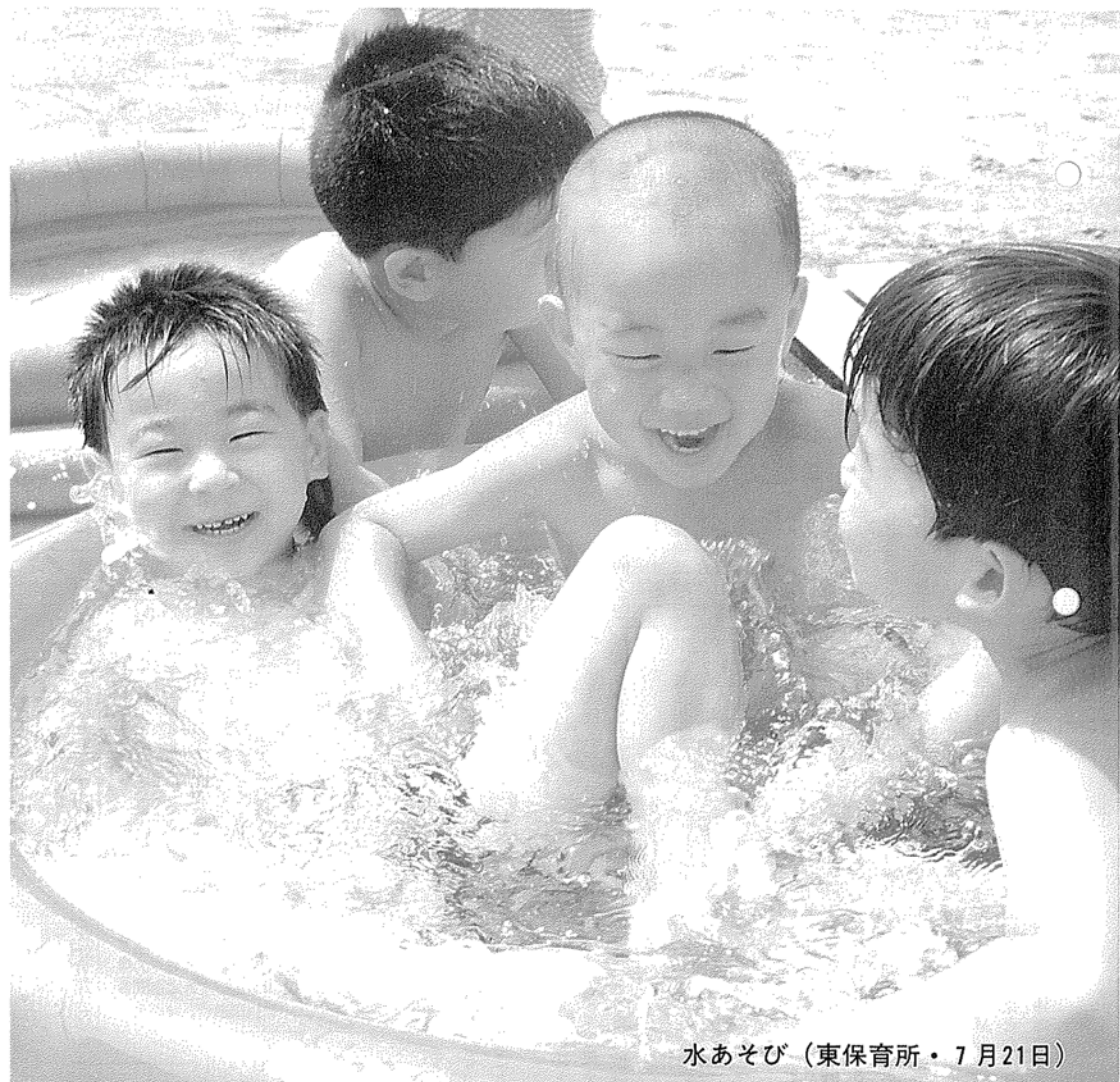
とべつ

8

1998年8月1日発行

No.539

発行 北海道当別町 編集 企画部企画課



水あそび（東保育所・7月21日）

町の人口20,554人(男性10,151人・女性10,403人)世帯数7,448世帯(7月1日現在、前月より40人・15世帯増)



ともに高齢社会を支えよう

平成12年4月からスタート 「介護保険制度」のあらまし

「介護保険」は新しい社会保険制度

急速な高齢化とともに、老後の介護問題は大きな心配ごとです。介護問題は大きな心配ごとです。介護問題を解消するため、必要なサービスを利用しやすく公平に受けることができることを目指した制度です。

介護が必要な方を加入者全体で支える新しい「社会保険制度」で、当別町の国民健康保険と同様、町が保険者となります。

高齢化の進行は当別町も例外では

なく、平成10年4月1日現在の総人口に対する65歳以上人口の割合（高齢化率）は15・2パーセントで、6・3人が1人が65歳以上の高齢者となっている。

高齢化が進むにつれ、寝たきりや痴ほうなどにより介護を必要とするお年寄りが増えますが、家族による介護は長期化や介護者自身の高齢化などのため大変難しくなっています。

現在、高齢者に対する介護サービスは、主に「老人福祉法」と「老人保健法」の2つの法律により行われ

昨年12月に「介護保険法」が成立し、平成12年4月から「介護保険制度」がスタートします。介護保険制度は、老後の生活の最大の不安要因である「介護の問題」を社会全体で支え、介護を必要としている方に福祉や医療などの総合的なサービスを提供するもので、現行の医療保険などと同様、社会保険方式で運営される制度です。加入者は40歳以上の方で、一定の負担の下、多様なサービスを利用者選択によって受けていただき、老後の不安や家族の重い介護負担を解消しようとする制度です。このページでは、介護保険制度の意義や制度の仕組み、ポイントなどを紹介します。

ています。

しかし、「受けたいサービスを選択できない」、「サービスの利用者負担（利用料）に差がある」などのほか、家庭で介護できないための入院（いわゆる社会的入院）が多いなどの問題も指摘されています。

介護保険法は介護サービスの充実と合わせて、これらの問題の解消を目指しています。

40歳以上の方の全てが加入

介護保険は40歳以上の全ての方が加入します。加入者は、65歳以上を「第1号被保険者」として、また40歳から64歳までを「第2号被保険者」として分けられます。

「第1号被保険者」は、寝たきりや痴ほうなどにより介護が必要になった場合に、また「第2号被保険者」

は、特定疾病で介護が必要になった場合に介護サービスを受けることができます。

この「特定疾病」は、現在のところ初期の痴ほうや脳血管疾患など、老化に伴う病気を対象に検討されています。

介護サービスを受けるには

介護サービスを受けるための手続きやサービスの内容などは次のとおりです。

- ① 介護サービスの希望者が、町に認定を受けるための申請をします。
- ② 町職員が、家庭訪問し食事や入浴などの生活動作などを面接調査します。
- ③ 町に設置された「介護認定審査会」が、面接調査結果とかがりつけ医からの意見書をもとに介護の

今後もお知らせします

新しい制度のためまだ内容が明らかになっていない点も多くあります。今後、具体的な内容が決まりましたら広報誌などでお知らせします。

介護保険に関するパンフレットが役場、出張所にありますのでご利用ください。

要否・程度について審査・判定をします。

- ④ その結果を基に町が介護区分（要介護度）を認定します。この認定により介護サービスの種類や支給の限度額が決まります。（表A）
- ⑤ 介護サービスをどのように組み合わせるかを介護支援専門員が申請者などの希望を聞き、支給限度額の範囲内で計画（ケアプラン）を作ります。申請者はその計画に基づき最良のサービスを受けます。

受けられるサービスと費用

サービスの種類は「在宅サービス」と「施設サービス」です。（表B）利用者には、サービスの提供に伴う費用の一部を自己負担していただきますが、その自己負担の額が高額になる場合は上限が設けられます。また、施設入所の場合の食事は全額利用者の負担になります。

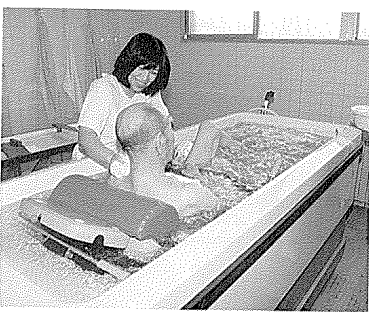
保険料と保険料の納付

現在、保険料の額はまだ具体的に決まっています。

「第1号被保険者」の保険料は、所得に応じた保険料となります。

保険料の基準額として厚生省では、平成12年度で1人当り月額2,500円と推計していますが、これはあくまでも全国平均の推計です。

また、保険料の額は、市町村の介



「第1号被保険者」の保険料の支払いは、年金額が一定額以上の人は年金から天引きされ、それ以外の人は直接町（保険者）に支払います。

また、「第2号被保険者」の保険料は、加入している医療保険ごとに設定され、現在支払っている医療保険料と一括して支払うこととなります。

「協力ください、高齢者実態調査」

町は現在、高齢者や介護を必要としている方を対象に「高齢者実態調査」を行っています。「介護保険事業計画」を策定するための調査で、介護を必要としている人の数やどのようなサービスが必要としているかなどを把握するための調査です。調査員が訪問の際はご協力をお願いします。

（表A）要介護度の段階と支給限度額

要介護度	状態	支給限度額
要支援（虚弱）	日常生活の能力は基本的にあるが、入浴、衣服の着脱などで毎日ではないが週に数回の介護が必要。	月6万円
要介護Ⅰ（軽度）	立ち上がりや歩行が不安定。衣服の着脱、掃除などで毎日1回の介護が必要。	月14～16万円
要介護Ⅱ（中度）	起き上がりも自力では困難。食事、排せつ、入浴などで毎日1回の介護が必要。	月17～18万円
要介護Ⅲ（重度）	起き上がり、寝返りが自力でできない。毎日2回の介護が必要。	月21～27万円
要介護Ⅳ（最重度）	日常生活の能力はかなり低下。植物状態で意思疎通ができない人も含まれる。1日3～4回の介護が必要。	月23万円
要介護Ⅴ（過酷な介護を要する）	日常生活の能力は著しく低下。生活全般にわたり、部分的または全面的介護が必要。	月23～29万円

（表B）介護サービス（保険給付）の種類

在宅サービス	施設サービス
<ul style="list-style-type: none"> ● 訪問介護（ホームヘルプ） ● 訪問入浴 ● 訪問看護 ● 訪問リハビリテーション ● 日帰りリハビリテーション（デイケア） ● 居宅療養管理指導（医師・歯科医師による訪問診療など） ● 日帰り介護（デイサービス） ● 短期入所生活介護（特別養護老人ホーム） ● 短期入所療養介護（老人保健施設利用） ● 痴ほう対応型共同生活介護（痴呆性老人のグループホーム） ● 有料老人ホーム等における介護 ● 福祉用具の貸与・購入費の支給 ● 住宅改修費の支給（手すり、段差の解消など） 	<ul style="list-style-type: none"> ● 介護老人福祉施設（特別養護老人ホーム） ● 介護老人保健施設（老人保健施設） ● 介護療養型医療施設（介護体制や療養環境の整った医療施設）

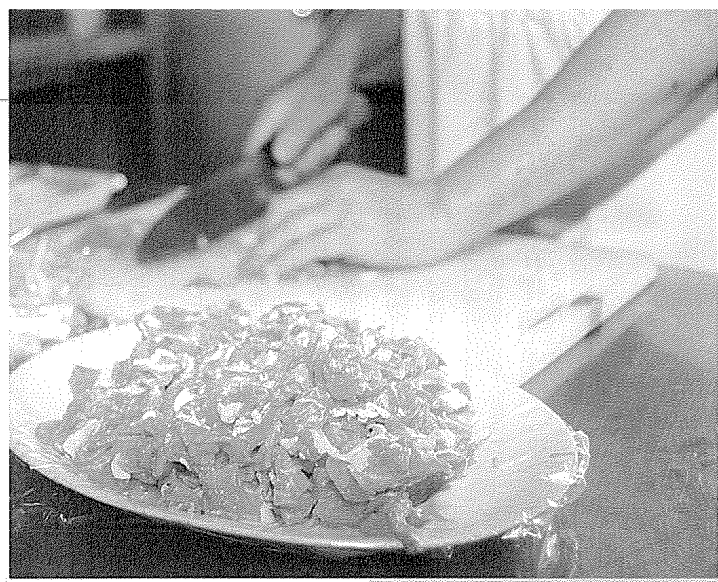
問い合わせ

役場福祉保育課介護保険係（内線136）

食中毒が増え始める季節

病原性大腸菌

O157から身を守る



暑い夏が訪れ、病原性大腸菌O157などによる食中毒の緊張感が高まっています。特に今年の6月には、「しゅうゆ漬けイクラが感染源」とされたO157が富山県で発生したほか、福岡県などでも食中毒が発生しています。

また、北海道でも、今年に入ってからO157をはじめ病原性大腸菌による食中毒が発生し、7月27日現在25人が病原性大腸菌による食中毒にかかっています。

高温多湿な日本の夏は、病原性大腸菌やサルモネラ・腸炎ビブリオなど、食中毒を引き起こす細菌が活発に繁殖する季節です。

しかし、食中毒は簡単な予防をきちんと行えば必ず防ぐことができます。

手洗いや調理、食品管理など、毎日の生活を再点検し食中毒から家庭や我が身を守りましょう。

ポイント：加熱と手洗い

病原性大腸菌O157の感染ルートはまだ分かっていませんが、「口から感染する」ということは分かっています。

O157をはじめ、食中毒の細菌は低温では繁殖が抑えられるものの、マイナス80度でも生きていたため到底家庭用の冷凍庫でも死滅させることはできません。

しかし、逆に1分間・75度以上で加熱すれば死滅させることができます。ですから、食中毒の予防は熱で菌を死滅させること、よく手を洗って手からの感染を防ぐことが重要ポイントなのです。

予防の原則は 付けない・増やさない・殺す

食中毒は、食物に付着した細菌がその食物の中で大量に増殖し、それを食べることによって起こります。ですから、食中毒を防ぐためには食物に「細菌を付けない」、「増やさない」、「殺す」ことが大原則なのです。

《菌を付けない・洗う》

調理を始める前に、使う野菜や調理器具などを洗うのはもちろんですが、一番の基本は手を洗うことです。食物を扱う手を通し、食物に菌を付けてしまう可能性があるからです。

調理を始める前や肉や魚を取り扱った後、また調理を一旦中止して再度始める時などは、まめに手を洗うことが大切です。

また、指輪や時計をはずし、石鹸を泡立てて指の間まで丁寧に洗いましょう。食前やトイレに行った後などは、必ず石鹸を付けて1分くらいを目安に丁寧に洗いましょう。

《菌を増やさない・低温保存》

私たちの周囲は無菌ではありませんから、「細菌は多少なりとも食べ物に付いている」と考えましょう。大切なのは、その細菌を食物の中で増やさないようにすることです。

その方法は、冷蔵庫や冷凍庫での

低温保存が効果的です。ほとんどの細菌は、室温の20度くらいから活発に増殖しますが、10度以下では増殖のスピードが遅くなり0度以下では活動が止まります。

しかし、例え冷凍庫であっても細菌が死滅する訳ではありません。冷蔵庫や冷凍庫を過信せず、早めに食べるようにしまししょう。

《菌を殺す・加熱調理》

ほとんどの細菌は高温で死滅しますから、しっかりと加熱処理することが食中毒を防ぐ重要なポイントです。加熱の目安は、食材の中心部まで75度以上で1分以上加熱することです。中心部まで十分に熱を通す

ことがポイントです。

食中毒警報が出たら……

例年、夏の高温多湿の状態になると、保健所から「食中毒警報」が発令されます。

この警報が発令されるのは7月1日から8月31日までの期間で、最高気温が28度以上に達した時と前2日間の平均気温が20度から23度以上で、かつ湿度が85パーセント以上の時に発令されます。

食中毒警報が発令された時は、特に食器や調理器具などを清潔にするのと同時に、十分な手洗いや調理器具の消毒を心がけてください。

また、食物を室温状態のところに長時間放置しないこと、冷蔵庫の中に長時間保管しないこと、調理後はできるだけ早く食べ終えることが大切です。

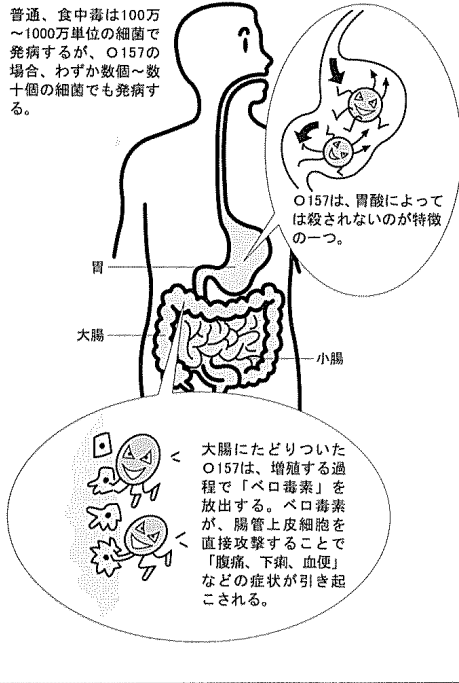
さらに、調理後時間が経過した食べ物には再加熱して食べること、冷蔵庫で冷却保管するときは5〜7度以下で保存することなど、特に食品の衛生に注意しましょう。

食中毒かナ……と思ったら

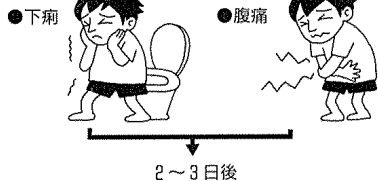
食中毒で起こる腹痛や下痢・吐き気・おう吐・発熱などの症状は、原因物質に対する身体の防御反応です。むやみに市販の下痢止めやカゼ薬などの薬を飲むのは逆効果です。早めに医師の診断を受け、指示に従いましょう。

O157が食中毒を起こす仕組み

普通、食中毒は100万～1000万単位の細菌で発病するが、O157の場合、わずか数個～数十個の細菌でも発病する。



O157の初期症状



上のような初期症状が起きてから、2～3日後に「血便」が出る。血がそのまま出るような鮮血便で、ほかの食中毒との違いは明らか。

食中毒に関する相談

- 役場住民課保健衛生係 (☎3-2330)
- 保健所当別支所 (☎3-2141)

にぎやかに SUNキューフェス

YOSAKOIソーラン祭りで大賞を受賞した平岸天神チームや「当別YOSAKOIおどり隊」など、11チームのエネルギッシュな舞で盛り上がった「SUNキューフェスティバル」。町商工会の主催で、白樺公園には特産品コーナーやフリーマーケットが店開き。地元青年によるロック演奏や当別中・高校生による吹奏楽コンサートなども行われました。(7月12日)



声援を受けて父母大ハッスル

当別小学校PTA主催の学級対抗ドッジボール大会。父母と教職員の親睦が目的で、先生も単独チームで参加。試合では、相手ボールを確保しようと敵の外野手に近づくとお父さんのハッスルプレーや逃げに徹するお母さんらの珍プレー・好プレーに応援の子供たちも大歓声。試合の後は、夜の街で乾いた喉を潤すチームも……(?) (7月4日)

本庄陸男の偉業を偲び菊の花を献花

本庄陸男の偉業を称えた文学碑・石狩川(ビトエ)前で行われた献花式。町観光協会の関係者ら約40人が参列し一人ひとり菊の花を捧げた。本庄陸男はトウベツの開拓を書き綴った小説・石狩川の作者。明治38年にビトエで出生、小学3年まで当別で過ごした。献花式は毎年、命日のこの日に行われる。(7月23日)



SUNキュー Festival



オープン祝い 道民の森で「森のサイクリング」

道民の森「神居尻地区」案内所前の駐車場を出発する自転車愛好者など。北海道と(財)北海道森林整備公社の主催で開かれた「森のサイクリング」。延長約18キロのサイクリングロードが完成した記念に開かれたもので、この日はロードの開通を祝いテープカットも行われました。サイクリングには町内の参加者49人を含めた167人が参加し、完走者には記念品のバッジなどが贈呈されました。(6月28日)



ファミリー農園 イチゴ畑にも歓声

“甘い”と、真っ赤に熟したイチゴをほおぼる会員の親子。芋の土寄せに合わせた「ファミリー農園(会員数333人)」のいちごまつりで、会員や一般客約1,200人が来園。種芋の植え付けに次ぐイベントで、畑でのイチゴのもぎ採りも毎年大好評。男爵芋の収穫は9月初旬の収穫祭で行われ、約40キロ(13m²)の収穫が期待されています。(7月5日)

主婦等に大好評 水中エアロビクス教室

町教育委員会主催の「水中エアロビクス教室」。水中でのエアロビクスは、浮力・水圧により足腰の負担がなく体力づくりができる運動法。「運動不足が解消でき時間を忘れるほど楽しめました。」など参加者33名は、当小プールでリズムカルな音楽に合わせた水中ダンスを楽しんでいました。(7月7日)



まちの
話題
あれ
これ



& A

国保

高額療養費

■高額療養費
■国民健康保険の加入者で...

高額の療養費は、医療費の自己負担限度額

高額の療養費は、医療費の自己負担限度額(63,600円)...

年金

「年金支払通知」は8月から送付されません

年金の受給者に対する「年金支払通知」は、今まで偶数月に送付...

社会保険事務所から国民年金被保険者へ

就職や退職した場合の資格の切り替えに伴う案内は、役場が対象者に資格切り替えのお知らせ(ハカキ)で通知しています。

国民年金の受給権は、適正な資格の切り替え手続きと年金保険料の納付をすることにより確保されています。

国民年金の受給権は、適正な資格の切り替え手続きと年金保険料の納付をすることにより確保されています。

従って、あなたは6月に5万円、7月に6万円を支払っています...

高額療養費の「自己負担分」

- ① 対象 同一人が支払った1ヵ月(1日から末日までの医療費)...

保険税の納期内納付にご協力ください

④同一病院でも通院と入院の場合 ⑤医療費が合算される場合...

「基礎年金番号」を大切に

平成9年1月1日からの「基礎年金番号」の制度化で、過去2つ以上の年金番号を持っていた方の年金記録は「基礎年金番号」に登録...

役場窓口年金相談日

8月11日(火)、25日(火) 9月1日(火) 役場1階住民課国民年金係へお気軽にお越しください。

油断大敵 若い人にも多い歯周病

歯周病は、歯肉の炎症により歯肉や歯槽骨(歯を支えている骨)が破壊され歯が抜け落ちてしまう病気で、初期段階は全く自覚症状がないため、悪化してから初めて歯周病に気づく方がほとんどです。

こんにちは 保健婦です



平井希子さん (役場保健婦)

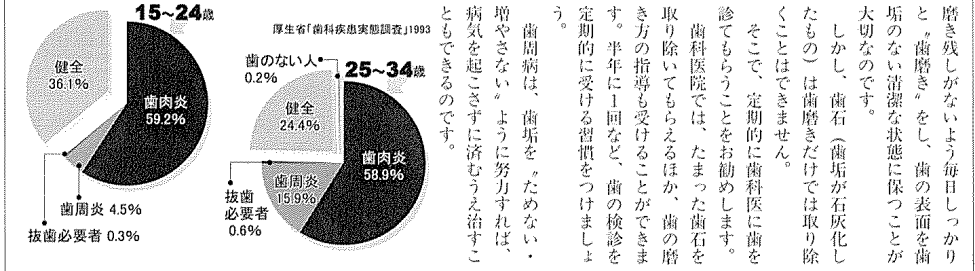
- 歯周病 7つのチェックポイント 次の項目に一つでも心当りのある人は要注意です。 (1) 歯ぐきが紫色がかかって赤くなる。(正常はピンク色)...

歯周病の進行過程

(6) 歯と歯の間のすき間が広くなり食べ物がはさまりやすい。(7) ぐらつく歯がある。

歯周病の予防は

歯磨きと歯科検診の受診 歯周病の原因は歯垢(歯の表面に張りついた細菌)です。



健診と相談

- マタニティスクール Bコース 対象 母さんの栄養学と虫歯予防 8月6日(木) 10時20分~14時30分...

個別接種

- DPT (ジフテリア、百日咳、破傷風) 対象 3ヵ月~90ヵ月未満 対象 小学校6年生...

リハビリ教室

- 会場 役場福祉相談室 対象 脳卒中などで心身機能が低下している方に、必要な訓練やリハビリテーションを行います。

お知らせ

town 情報

・役 場(☎3-2330)8:45~17:15
 ・太美出張所(☎6-3190)9:15~16:15

募集
 登録を怠り付いています
 町立保育所の臨時保育士



町は、町内の保育所に勤務していただく保育の臨時職員の登録を受け付けています。

- ▼職種 保育所保育
- ▼資格 保育資格を有する満60歳までの女性
- ▼登録受付 随時
- ▼登録方法 福祉保育課児童係に備え付けの「臨時職員登録カード」に写真と住民票を添付し同係に提出。
- ▼採用 登録・辞令発令後、必要が生じた場合に町職員の代替として勤務。

趣味
 親子で楽しむください
 「演劇のつどい」

町教育委員会では、「劇団風の子」による、演劇のつどい。を開きます。夢のある楽しい演劇です。誘い合って鑑賞ください。

- ▼日時 8月22日(土)、13時30分開演
- ▼場所 公民館(末広)
- ▼対象 大人から子供まで
- ▼演題 「かぜのこひろば」
- ▼入場料 無料
- ▼詳細 公民館☎3-2551-1

福祉
 参加ください
 ふれあいスポーツ大会

「ふれあいスポーツ大会」は、身体に障害のある方とお寄りのス

募集
 参加者を募集します
 女性対象の国内研修

町は女性を対象に、道外(国内)研修の参加者を募集しています。地域活動や青少年育成活動などの知識習得、生涯学習社会での女性の役割について理解を深めていただくための研修です。

- ▼対象 町在住の60歳未満の女性(事前事後研修会に参加でき、地域や団体活動に関心がある方)
- ▼日程 11月中旬
- ▼募集人数 10名
- ▼研修地 関西方面
- ▼参加料 3万円
- ▼選考 選考委員会で決定し9月中旬に通知。
- ▼申込 公民館・総合体育館・コミセン・太美出張所に備え付けの申込書で各所へ。

募集
 写真を募集します
 「交流のなごみ」コンテスト

石狩支庁では自然・風景など、石狩北部5市町村の魅力を撮した写真を募集しています。

- ▼対象 今年1月以降に石狩市・当別町・新篠津村・厚田村・浜益村で撮影した自然や風景・イベントなどの写真。
- ▼サイズなど カラー四つ切り
- ▼賞 最優秀賞(5万円相当の管内特産品)ほか3賞
- ▼応募締切 12月18日(金)
- ▼入選発表 2月(本人に通知)
- ▼応募方法 応募票 石狩支庁地域政策課(札幌市) 役場2階の企画課などに備え置き、「案内パン

公民館図書室から (末広 公民館内)

利用は月曜、祝日を除く
 10時から17時まで。

新着図書

一般図書

著者	図書名
田 信子	散財代とお駄賃を残しておきます
柴田 よしき	聖母の深き淵
ブライアン・レイ	魂の伴侶
遠藤 浩哉	のら犬、学校をかえる
金子 修介	Gメロ監督日記
真保 裕一	奇跡の人
毎日新聞大阪本社編集局	少年(小学生連続殺害事件・神戸からの報告)
北野 誠	やりなおさないからしきさのままで
鈴木 光司	らせん
チーム・kinki kids	やったね kinki kids
ダニエル・ステール	アクシデント 上・下
門野 晴子	寝たきり婆 あ、たちあがるぞ
周防 正行	シャル ウィ グラス?
主婦の友社	すぐ使える冠婚葬祭短いスピーチ実例集
花城 祐子	もっと描きたい絵手紙教室

児童図書

著者	図書名
ウィリアム・マッケイ	ヤングインディーズ・ジョーンズ ①裏切りの館
内海 隆一郎	山からの手紙
尾 藤 兵衛	忍たま乱太郎 へんそうだいすき?の役
戸 田 和 代	きつねのでんわボックス
矢 玉 四 郎	マカタンバベンチ パレレ女がうかい
すえよしあきこ	きょうりゅうほねほねくん
小 島 貞 二	こども古典落語2 歴史とんち人物
たかしよいち	まんが世界なぞのぞき ③④
那 須 正 幹	ふたりは友だち死んでも友だち
マ オ ア キ ラ	かずみのとびら
島 田 ゆ か	かばんうりのガラゴ
武 田 美 徳	ますだくんときいごのみほちゃん
ホリー・ケラー	ジュラルデンのきょうからおねえちゃん
ジュリー・サイクス	ねむくないもん?
水 田 博 人	学研の英語ずかん ①②

◎所得制限限度額表 (単位は千円)

扶養親族などの数	受給者本人(母、その他の養育者)		配偶者・扶養義務者・孤児などの養育者	
	全部支給	一部支給	全部支給	一部支給
	現行	改正後	現行	改正後
0人	458	据置	2,342	1,540
1人	904	据置	2,722	1,920
2人	1,326	据置	3,102	2,300
3人	1,748	据置	3,482	2,680
4人	2,170	据置	3,862	3,060
5人	2,592	据置	4,242	3,440

※扶養義務者=受給者と生計を同一にしている祖父母・兄弟など。

確かめよう あなたの健康

さわやか健康まつり



テーマ〜歩く健康
 とき〜8月30日(日) 10時~15時
 会場〜総合体育館 (入場無料)
 主催〜当別町

ウォーキング体験コーナー

運動効果を高める正しい歩き方を学べます。一緒に町内も歩きます。

コンピューター体力診断 身長、体重、握力、垂直跳、起立時間、バランスの5項目を測定し体力年齢を診断します。

足の裏健康度チェック 直立時の足の裏の接地状態を画像に写すことで、足の裏から健康度をチェックします。一人ひとり健康運動指導士による説明と指導も受けられます。

体内脂肪、血圧測定 体脂肪率のチェックから肥満度を正確に測定できます。同時に血圧、身長、体重、脈拍もチェックできます。

末梢血循環度チェック 指先の血液循環の測定で、運動不足をチェックできます。

栄養改善コーナー (足の健康と薬相談コーナー)

救急法体験コーナー (地場野菜即売会)

ちびっこゲームコーナー (年金相談)

※参加者にはもれなく健康グッズなどの記念品をプレゼントします。

◎詳細 新聞折込チラシでお知らせします。

試験
 職員採用試験を実施します
 一般行政・消防職員

石狩管内町村会では、平成11年

福祉
 新たに交付対象となりました
 身体障害者(児)手帳の対象者

4月から、新たに「ヒト免疫不全ウイルス(日1V)」による免疫機能障害が身体障害者(児)手帳の交付対象となりました。

対象者は、申請により身体障害者(児)手帳の交付を受けることができます。

「身体障害者福祉法」の各種助成制度を利用できます。

申請 プライバシー保護のため本人に代わる関係者が申請書を提出できるほか、手帳の交付は郵送することもできます。

申請書・詳細 福祉課福祉係

その他
 9月1日が投票日です
 当別土地改良区の代表選挙

「当別土地改良区総代」の9月14日任期満了に伴い、組合員による総代総選挙が行われます。

選挙の告示・投票日、立候補の届出期間などは次のとおりです。

- ▼告示日 8月25日(火)
- ▼立候補の届出期間と受付場所 4月25日・26日(8時30分~17時)、当別町選挙管理委員会
- ▼投票日 9月1日(火)
- ▼詳細・立候補届に関する用紙 町選挙管理委員会事務局(☎3-2330、内線227)。

この届け出により今回改正された所得制限限度額が適用されます。(該当者には8月中旬頃関係書類を送付します)

▼詳細 福祉課児童保育係(内線134)

町村(団体)名	初級職		上級職		消防職	
	事務	行政	初級	上級	初級	上級
石狩市	直接照会のこと	(3)	(1)			
当別町	-	-	(2)	-		
厚田村	2	1	-	-		
浜益村	1	1	-	-		
石狩北部地区消防事務組合	-	-	5	1		
北海道市町村職員共済組合	-	-	1	-		

直接本市に問い合わせください。

- ▼試験日 9月20日(日)
- ▼試験会場 厚別高校(札幌市)
- ▼受付期間 8月3日~21日
- ▼申込用紙 役場総務課職員係または同町村会(札幌市)。
- ▼詳細 一般行政・事務職は各町村・団体、消防職は石狩北部地区消防事務組合(当別消防署内・☎3-2537)。

その他 新規開業者を支援します
道主催の「起業化研修会」

道では、新規開業者などを目的とする方を対象に、「起業化研修会」を開きます。開催場所は札幌市で、受講料は各々10,000円です。
◆ビジネスプラン作成講座/理論編
 ▼開催日 9月19日、10月10日までの各土曜日、4回。
◆申込期間 8月3日、9月9日
◆ビジネスプラン作成講座/実践編
 ▼開催日 11月21日、12月19日までの各土曜日、4回。
◆申込期間 10月12日、11月11日
◆起業プレゼンテーション講座
 ▼開催日 1月30日、2月13日
◆申込期間 12月21日、1月20日
◆申込・詳細 道経済産業振興課(☎01152315411、内線265215)

その他 9月から変わります
国土利用計画法の届出制度

9月から「国土利用計画法」に基づく届出制度が、事前届出制から事後届出制に変わります。
▼変更内容
 従来、大規模な土地取引をする場合は契約締結前に届出が必要でしたが、9月から契約(予約含む)の締結後2週間以内、買主が土地の利用目的・取引価格などを土地の所在市町村に届け出ることになります。

趣味 阿蘇公園で読書しませんか
阿蘇図書館を開設します

町教育委員会では、道立図書館の協力により、「青空図書館」を開設します。きれいな空気のもとで、好みの本を読んでもみませんか。
▼対象 町民(幼児・小学生は親と同伴)
▼日時 8月11日(火)、10時～15時
▼場所 阿蘇公園(元町)
▼詳細 公民館(☎312511)

相談 相談ください
行方不明者相談所を開設

家出人や行方不明者を捜している方はいませんか。北海道警察では、「行方不明者相談所」を開設します。秘密は厳守されます。
▼日時 9月8日(火)～10日(木)、9時30分～16時
▼会場 かでる2・7(札幌市中区北2条西7丁目)



当別大橋



飲酒運転はダメ!!
 暑い日、仕事帰りの冷えたビールはたえられません。でも、ちょっと待ってください。あなたは今日、マイカー通勤だったではありませんか。
 飲酒運転は絶対禁止ですが、まさかビールを目の前に「コップ一杯くらいなら大丈夫」などとわかっていませんか。
 例え「たった一杯」だとしても、アルコールは判断力や注意力・視力を確実に低下させ、重大な交通事故を起こしてしまう原因にもなります。
 言うまでもなく、交通事故を起こしてしまえば社会的にも法的にも重い制裁を受けることになります。
 さて、マイカー通勤のあなた。"地獄"にもつながりかねない目の前のビール。飲んでJR(?)で帰りますが、それとも少しの時間我慢して自宅で飲みますか。是非、正しい選択だけしてください。

そうそう、今年の4月に「道路交通法」が改正され、分かっているお酒を飲んだ場合は飲酒運転をしたドライバーと同じ罪に問われるようになったんです。飲酒運転の撲滅には、周囲のあなたの協力も大切なのです。

町内の交通事故発生状況
(概数・1～6月対比)

	今年	前年	増減数
発生件数	61	37	24
死者数	1	4	-3
傷者数	85	51	34

8月の献血
 献血は満16歳から64歳までの健康な方ならどなたでもできます。
▶ 8月13日(木)
 ①下段モーターズ(樺戸町) 10時～11時30分
 ②堀江病院(樺戸町) 12時30分～13時30分
 ③西当別農協(太美町) 14時～16時

▼主な改正点
 9月以降 従来
 届出人 買主のみ 買主と売り主
 届出時期 契約締結後 2週間以内 契約の6週間前
 届出事項 利用目的 取引価格と利用目的

その他 受講してみませんか
「緑」についての研修会



北海道国土緑化推進委員会では、森林や林業など「緑」についての基礎知識を身につけていただく「グリーンインストラクター養成研修会」を開きます。
 あなたも指導者として、ボランティアに参加してみませんか。
▼対象 20歳以上の健康な方で、森林・林業・環境緑化などにある程度の経験と知識がある方。
▼日時 9月28日、10月2日
▼研修先 苫小牧サイクリングターミナル

▼詳細 道警本部(☎011125110110)

▼相談要領
 (1)事前に特徴(傷、手術痕、ほくろ、あざ、歯型、血液型)を、行方不明当時の服装・所持品などを可能な限り調べておいてください。
 (2)手がかりにつながる写真(顔・全身)などを持参ください。

衛生 持ち帰ってください
お墓の供え物とゴミ

「お墓参り」の後は、必ず供え物とゴミを持ち帰ってください。
 供え物やゴミを放置しておく、腐敗し悪臭を放つほかカラスなどが食い散らかして墓地内を汚します。また、集まったガラスが付近の農作物に被害を与えることもあります。

衛生 し尿収集休みます
お盆の8月15日

お盆期間中の8月15日(土)は、

資格 受験ください
排水設備工事技術者試験

町は、排水設備工事指定業者の資格要件に「排水設備工事責任技術者」の登録を加えましたが、同資格取得のための全道統一試験が実施されます。
 ただし、既に当別町に登録されている方は受験の必要はありません。

▼試験の名称 北海道排水設備工事責任技術者試験(試験は日本下水道協会北海道支部に委託)
▼試験日 11月11日(水)、13時30分
▼試験地 札幌市ほか
▼試験講習 試験地で10月中旬から下旬に開催
▼受験・受講料
 受験料:3,000円
 試験講習:2,000円
 テキスト代:500円
▼受付期間 9月1日、11日
▼申込・詳細 下水道課庶務係(☎252411)

その他 役場関係の人事異動
7月1日付け

し尿の収集を休みます。
 混雑が予想されますので、早めに申し込みください。
▼詳細 住民課保健衛生係(内線126・128)

町長部局
課長職級
 ▼都市整備課長 木村 一夫
課長補佐職級
 ▼企画課長補佐 山崎俊彦▼企画課主幹(地籍担当) 出口秀男▼商工労政観光課主幹(観光担当) 橋勝美▼建設課主幹(維持第一担当) 藤沢征男▼管理用地課主幹(用地担当) 岡高恒男▼都市計画課主幹(工業用地担当) 新宮隆
係長職級
 ▼税務課徴収係長 山田敏行▼同徴収係主査 加藤雅俊▼企画課企画振興係主査 中出徳昭▼同統計係長 山本啓三▼住民課保健衛生

係長職級

参議院議員選挙の結果(当別町)
選挙区の投票率は62.82パーセント

比例代表選出議員選挙	
自由民主党	2,418票
青年自由党	68票
第二院クラブ	75票
新党さきがけ	67票
民主き党	2,066票
女性党	76票
公明	1,289票
スポーツ平和党	114票
維新政党・新風	12票
社会民主党	465票
日本共産党	1,995票
自由連合	101票
自由党	624票
新社会党	173票
	無効～358票

北海道選挙区選出議員選挙

みずよし正美	167票
紙 智子	2,558票
千代 信人	22票
さわだ健一	149票
松川りょうこ	298票
小野ケンタロー	671票
みねざき直樹	2,341票
村田 秀夫	115票
かやの志朗	389票
中川 義雄	2,645票
	無効～547票

オオコンハズクを新発売
4点セットもどうぞ

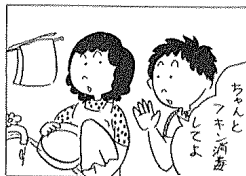


町観光協会では、フクロウシリーズ第4段の新作、オオコンハズクのイラスト入りテレホンカード(写真右下)を製作しました。単品、またはセットでご利用ください。
 このほか「伊達邸別館」の写真入りテレカも販売しています。
▶ 価格(各50度数・ケース入り)
 4枚セット～3,200円
 1枚～700円
▶ 販売先～役場商工労政観光課(2階)、町商工会(錦町)、道民の森(神居尻地区フォレストハウス)。

係主査 武田一代▼福祉保育課福祉係主査 山本ミツ子▼農林課農産係長 石栗岩俊▼同耕地区係長 高田邦雄▼建設課維持第一係長 岡本吉弘▼同維持第二係長 成澤哲也▼管理用地課用地係長 森宮薫▼同公営住宅係長 齋藤宏▼都市計画課都市計画係長 竹原陽一▼同都市計画係主査 館田博道▼都市整備課業務係主査 佐々木由紀夫▼同施設整備係長 堤和弘

係長職級

▼都市計画課都市計画係 遊佐博志▼都市整備課業務係 高田浩司▼同施設整備係主査 高松悟志▼同施設整備係主査 木立勝
教育委員会
 ▼社会教育課主幹(公民館担当) 花輪 健
係長職級
 ▼管理課総務係長 松浦悟志
係長職級
 ▼管理課幼稚関係 辻村瑞恵▼社会教育課青少年係 佐井川靖人
農業委員会
 ▼庶務係長 小澤孝子▼農地係長 増輪 肇
水道事業
 ▼水道課主幹(給配水担当) 木村 俊郎
係長職級
 ▼水道課庶務係 山崎 一



「青年海外協力隊の一員として
緑町在住の田中英一さん(28歳)
が7月末、派遣先のジャマイカに
出発しました。」

田中さんは測量の技術者で、2
年間ジャマイカの環境住宅省測量
局に勤務し地籍調査や水路調査な
どを行うことになっています。
「友人や仕事を通じ草の根レベ
ルの国際交流をしたい」と話す田



現地での活躍に期待
海外協力隊員の田中さん

みんなの ひるば

中さんは昨年、町教育委員会主催
の「英会話教室」を受講。講師だっ
たアルマンさんの影響もあって、
「広い世界も見たい」と協力
隊員に応募した。

今年の4月中旬からは、長野県
駒ヶ根市で行われた72日間の語学
や体力トレーニングなどの事前訓
練を終え、準備万端当別後にし
たものです。

「少年の主張」で最優秀賞に
青山中央中の種田くん

「少年の主張」石狩支庁地区大会
が7月11日、江別市大麻のえびあ
ホールで開かれ、町内中学校の代
表として意見発表した青山中央中
学校2年の種田大地君が最優秀賞
に選ばれました。

中学生を対象にした意見発表会



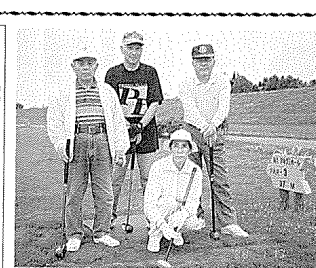
で、発表のテーマは日常生活の中
での体験や日頃考えていること・
思うことなど。

発表したのは、管内9市町村か
ら選ばれた代表9人で、種田君は
「人のために尽くすこと」と題して
発表。学校行事として、町内の福
祉施設のお年寄りに山菜を贈る交
流から学んだ、人のために何かを
することや助け合いの大切さを訴
えました。

最優秀賞の種田君は9月16日、
同北海道大会に出場することに
なっています。



ふれあい 掲示板



仲間を募集します
「ラビット・エイト」

硬式テニスのサークル
「ラビット・エイト」では、
仲間を募集します。

現在の会員数は20歳から
40歳代の13人です。10月ま
では栄町テニス公園、11月
から4月までは総合体育館
(白樺町)で活動します。

指導員を依頼しているの
で、サービスマン・ホレー・ロ
ブなど幅広いテニス技術を

このコーナーは、皆さんに利用
していただくために設けたコー
ナーです。グループで主催のイベ
ントやサークル・愛好会などの会
員募集のほか、ボランティア協力だ
の募集などに幅広くご利用くだ
さい。

登載の申し込みは、登載希望月
の前月の6日までに、企画課広報
広聴係(☎3-2330内線242)に
営業行為(類するものを含む)
に関するものは登載できません。

会員を募集しています
パークゴルフ同好会

私たち「パークゴルフ同
好会」では会員を募集して
います。

パークゴルフはゴルフを
ミニ化したスポーツなので
プレーしやすく、年齢・性
別を問わずどなたでも楽し
むことができます。

現在の会員数は13名で、
ほとんどの方が今シーズン
から始めた初心者の方たち

身につけることができま
す。また、初心者の方でも
ラケットの持ち方から丁寧
に指導します。健康増進の
ためなど、私達と一緒にプ
レーしてみませんか。

対象 女性のみ

活動日時 毎週月曜日
(初級向け)と火曜日(中級
向け)、9時~12時

講師料(ホール代等除く)
(1)月・火曜日どちらか
週1回1,500円
(2)週2回1,200円

申込・詳細 若杉(☎3
11935)

ですが、練習日には各自の
レベルに応じた指導もして
います。

青空の下、私たちと一緒
に楽しくプレーし、親交を
深めてみませんか。

対象 どなたでも可(ク
ラブは貸し出します)

活動日時 毎週日曜日、
9時~11時

場所 フラワーパークゴ
ルフ場(元町地先河川敷)

年会費 1,500円(今
年度は無料)

申込・詳細 高橋(☎6
12988)

出生とあゆみ
6月16日~7月15日届出分

おめでとう
ご報告します

氏名(父)(母)(住所)

中井 優介(康弘)道子(北栄町)
本田 迅(勇幸)道子(春日町)
松澤 亜樹(徹)美幸(春日町)
原田 愛(克彦)みよ(川下通)
山田 健人(隆)なみ(下川町)
鈴木 舞(信次)裕美(六軒町)
川岸(沙也)加(晃一)和江(春日町)
北川 夏美(和美)美由紀(藤原)
高井 恭兵(昌彦)陽子(当別太)
高田 祥代(一弥)牧子(太美町)
類家 弘輝(勇承)圭子(茂平沢)
高山(あづさ)光(相栄)春日町
今村 祐輔(勇浩)あま(北栄町)

内科系急病当番医

診療時間 翌朝7時~翌朝7時
19時~14時
下段は19時~17時
日曜、祝祭日 9時~17時
下段は19時~7時

1 堀端 1 近江	2 2 2 2	3 3 3 3	4 4 4 4	5 5 5 5	6 6 6 6	7 7 7 7
堀端 8 近江 15 と 22	堀端 29 近江 29 近江 29	堀端 36 近江 36 近江 36	堀端 43 近江 43 近江 43	堀端 50 近江 50 近江 50	堀端 57 近江 57 近江 57	堀端 64 近江 64 近江 64

8月 9月

あくやみ
申し上げます

氏名(年齢)(世帯主)(住所)

佐藤 良雄(62) 本人 樺戸町

給水装置工事
業者名 勝和技建工業(株)
所在地 札幌市北区新琴似11
条15丁目1-135番地(☎011
1576210630)

排水設備工事
業者名 ㈱北水工業
所在地 札幌市北区新琴似12
条13丁目8番22号(☎011
576418817)

町の指定店を追加しました
給水装置と排水設備工事業者

給水装置工事
業者名 勝和技建工業(株)
所在地 札幌市北区新琴似11
条15丁目1-135番地(☎011
1576210630)

排水設備工事
業者名 ㈱北水工業
所在地 札幌市北区新琴似12
条13丁目8番22号(☎011
576418817)



歴史を刻む碑 「開拓先駆者碑」

「開拓先駆者碑」は昭和3年に
昭和天皇即位大典記念として当
別神社境内に建立されました。
この碑には北海道開拓の先駆
者として功績を称えられた当別
への移住者47戸、明治5年の第2
回移住者44戸、明治12年の第3
回移住者58戸の戸主名が刻ま
れています。
(紹介~当別町文化財調査審議会)

詳細・道庁採用センター(☎0120-860314(フリーダイヤル))

採用予定	平成11年4月以降	採用試験実施日程	8月10日(日) 26日(水) 1次:9月20日(日) 2次:10月下旬
合格発表	1次:10月上旬 最終:11月下旬	採用試験実施日程	8月10日(日) 26日(水) 1次:9月20日(日) 2次:10月下旬
採用予定	平成11年4月以降	採用試験実施日程	8月10日(日) 26日(水) 1次:9月20日(日) 2次:10月下旬

採用試験実施日程

採用予定	平成11年4月以降	採用試験実施日程	8月10日(日) 26日(水) 1次:9月20日(日) 2次:10月下旬
------	-----------	----------	---

ご寄付 ありがとうございます
ありがとうございました

洗滌機2台・掃除機1台
☆当別消防署へ
☆青山(ハヤ)さん(約)10万円
☆町社会福祉協議会へ
☆加藤信子さん(樺戸町)から5万
円

☆当別町文化センター建設基金へ
▽SAMコンサート実行委員会
(白井忠隆代表)から6,280円
▽ミニバラクラブ・インプルー
ヴ(宮本晃一代表)から11,99
7円
▽養護老人ホーム町立長寿園へ
▽福田オリエさん(太美町)から



原田せい子さん（獅子内=スウェーデンヒルズ）

テキスタイル（織物）作家。作品は、住空間を飾る壁掛けや置き物などで、他の様々な素材を活かした作品を創作する。札幌市出身。平成4年に札幌市から転入。

「衣・食・住に関することで、原点（最初）から係われることをしたい……。私には、それがテキスタイル（織物）だったんです。」と話す原田せい子さん。

原田さんは自宅に工房を構えるテキスタイル作家。織り糸や編み糸は、自ら紡ぎ・染める、こだわりの織物作家です。

原田さんが織物を始めたのは、札幌市に在住していた16年前。展示会で草木染めの素晴らしい作品に魅せられたのがきっかけで、織物教室に通い糸紡ぎから染め・織りの技術を習得しました。

「最初は、羊のことから勉強しました。毛質によって染めの発色や織りの質感にも影響するんです。」と話す原田さんは、その後7年間、札幌市で『糸紡ぎ教室』を主宰。当初は織り糸・編み糸の製品化とともにセーターや服地なども制作しました。

現代のテキスタイルでは、従前は織物に使われることがなかった様々な素材と組み合わせ

作品が創作されています。

原田さんの作品は、住空間を装飾する壁掛けや置き物が中心。糸と一緒に細いステンレススプーンや織り込んだ作品など、ステンレスメッシュ（ステンレスの網）・金属パイプ・針金など様々な素材との組み合わせや持味を活かした作品の創作に情熱を燃やします。

基礎技術の習得には少なくとも10年以上は必要——と話す原田さんは、やっつと織物の面白さや深みがかかってきたところで、これから自分らしさを出したいと考えている段階なんです。ステンレスの糸を織り込んだ作品もそうなのですが、窓辺で日の光を受けた時、ライトの光線を受けた時のキラメキが魅力的です。今後も様々な素材を活かした作品づくりを目指したいと思っっているんですが、都会の雑踏やケバケバしい色彩が無いこの街並み、緑豊かな田園風景が私の創作意欲を一層かき立てられるんです。」と意欲を燃やします。

編集後記



シンボルマーク
キャラクターの「こめちゃん」。

■先日、私は友人と「道民の森」にオーブンしたサイクリングロード（牧場南地区と青山ダム地区の2コース）を疾走（？）するため、神居尻地区でマウンテンバイクを借り、まずは牧場南地区へと出発しました。

牧場南地区のコースは想像以上に起伏が激しく、折り返し地点から出発点に戻った時にはもう私達の体力は半減してしまいました。しかし、1日で2コースを回る予定の私達は、ここで引き下がる訳にはいかなかったのです。

「レッツゴー！ 出発点で水分を補給し、青山ダム地区へと軽快に出発したのはよかったです。折り返し地点は、やはりよほど暑いので、折り返し地点からの戻りは道は悪戦苦闘。疾走どころか歩いた方が早いくらいでした。」（笑）

ちなみに、私がお勧めするのは青山ダム地区のコース。吊り橋の「もりん橋」や折り返し地点付近では美しいダム湖を見ることができ、途中で道草をして「人力トロッコ」に乗って楽しむこともできます。

夏休み中の体力づくりやレジャーなど、「道民の森」の楽しみ方の一つとしてサイクリングを加えてみてはいかがでしょうか。

■今月号は「涼」をテーマ（？）に水遊びをしています。撮影中に子供達は、写真を撮っていた私を見て、「さう聞いてあげました。おじいさん何してんの？」と子供達から「おにいさん」とあまり呼ばれなくなった今、嘘でも「おにいさん」と呼んでもらいたいたいと思うようになった自分たちチョットもの悲しい。（R・A）